

چرا عصر دولت بزرگ به سر نیامده؟

نویسنده: کریستوفر سی. دمات
دیس موسسه آمریکایی پژوهش‌های
سیاست‌گذاری عمومی
ترجمه و تلحیص: دکتر حبیب الله کمالی
گروه علوم سیاسی دانشگاه
آزاد اسلامی زنجان

Christopher C. DeMuth, "Why the Era of Big Government Isn't over," Commentary , Vol 109, No 4, April 2000, pp.23-30.

آزادی و ثروت نیز در ایالات متحده به وسعت تسهیم شده و در میان جوامع پیشرفت، ماراسعادتمندترین و برابری خواه‌ترین همه آنها ساخته است. درست است که توزیع درآمد، قدری نابرابر صورت گرفته، اما در جامعه‌ای که در آن میانگین درآمد چنان بالاست و بسیاری از چیزها که زمانی تجملی و لوکس محسوب می‌شدند- مانند غذا و لباس خوب، اتومبیل، خانه، وسایل ارتباطی پیشرفت، هنر، جشن و سرور، سفر به خارج از کشور- امروزه پدیده‌هایی راچ هستند. در آمد سرانه، مقیاسی ناقص از شرایط زندگی واقعی است. مقیاسهای واقعی رفاه مادی، مانند مصرف، تدرستی و طول عمر، افزایش قابل توجهی را در برابری حقیقی افراد نشان می‌دهد.

بسیاری از مشکلات سیاسی که امروزه غالباً درباره آنها گفتگو می‌شود- کاستن آلودگی محیط، از میان برداشتن تراکم وسایط نقلیه، فراهم کردن مواظبت‌های پزشکی بهتر برای مردم نسبتاً کم درآمد- به ندرت از مشکلات منابع مالی محسوب می‌شوند و وسایل فراوانی را برای

آمریکایی‌ها امروز ثروتمندترین و آزادترین ملتی هستند که جهان تاکنون به خود دیده است. آنها از سلامت فردی، تحرک، امنیت، آموزش و پرورش و سازگاری اجتماعی بی‌سابقه‌ای برخوردارند. خطروناکترین دشمنان خارجی‌شان مغلوب شده‌اند و در حال حاضر، امکان وقوع جنگ، بعید به نظر می‌رسد. در مورد اختلافات داخلی نیز همین پیش‌بینی به عمل می‌آید، زیرا بسیاری از خصوصیت‌های کهن‌هه و غالباً شدید نژادی، طبقاتی و تضاد منافع اقتصادی در حال از میان رفتن است. موسسات سنجش افکار عمومی از سطح بالای رضایتمندی عمومی گزارش می‌دهند.

رفتار فردی، هنگارهای اجتماعی، نهادهای مدنی و فرهنگی و بیوژه وضع خانواده، پرورش کودکان و روابط جنسی، از این سinx است. به تازگی، مباحثات سیاسی درباره این مسائل به نحوی روزافروزن دو حزبی شده است. اگر در خلال مباحثات بر سر حقوق مدنی و فقر شهری در دهه ۱۹۶۰

۲۰۷
محافظه کاران، نادیده گرفته می شدند، از سال ۱۹۸۴، آنها در بیان و اجرای رهیافت‌های جدید برای مسئله فقر- مخصوصاً در زمینه های رفاه و اصلاح مدارس- رهبری را در دست گرفته‌اند. و اگر گاهی اوقات به نظر می رسد که مباحثات درباره فرهنگ، ازدواج و خانواده در میان جناح «راست»- یعنی، بین محافظه کاران اجتماعی و طرفداران آزادی فردی- بیشتر از دیگران بالا گرفته، برای این است که جناح «چپ» نیز به شدت درگیر این مباحثات شده است.

اصلاح آنها در اختیار داریم. موانع موجود در حل آنها مادی نیستند، بلکه سیاسی‌اند. توانایی نظام سیاسی مان در آشتی دادن اختلاف علاوه و نظر و چاره‌نایابی که در میانمان وجود دارد، مورد بحث و گفتگو است.

مهمتر این که، آزادی و رفاه موجب ایجاد بسیاری از مشکلات در جامعه مگردیده است: از جمله، به وجود آمدن یک جامعه توده‌ای بالاتراز طبقه متوسط، همچنین، گسترانیدن دانش، عادات و نهادهای مُوجد آزادی در میان کسانی که به زندگی در شرایط فقر و مشقت ادامه می‌هند دشوار است. دیگری، مشکل همگانی کردن خوشبختی و رفاه در درون این جامعه پهناور است. زندگی در دنیایی که ثروت، آزادی و فن آوری، تواناییهای بشر را برای بدی و خوبی تقویت و تشدید کرده نیز مشکل است.

این دو مشکل، اکنون در کانون مباحثات سیاسی- ملی قرار دارد و مسائلی را به وجود می آورد که کاملاً از سیاست عمومی- آن طور که به طور سنتی در کشور می شود- فراتر می‌رود. مسائل مربوط به

۲

دولت مدرن با آنچه که به وسیله متفسکران هوادار آزادی فردی مانند «فردریک هایک» (Friedrich Hayek)

پیش‌بینی می‌شد، تفاوت کرده است. «هایک» در جدل بزرگش، «راهی به سوی بردگی» (*The Road to Serfdom*) – که در سال ۱۹۴۴ انتشار یافت – هشدار داد که این دولت رفاه، تحت فشارهای ناشی از تضاد طبقاتی و رنجش اقتصادی و برتری «برنامه‌ریزی مرکزی منطقی» (Rational Central Planning)، می‌تواند به یک سوسیالیسم تمام عیار تبدیل شود. «هایک» برای شهروندان برده‌وار، اقتصادهای فرومانده و جوامع غیرپویا چنین راهی رانشان می‌دهد. اما هراس او ناشی از دوره‌ای است که اکنون دیگر متوقف شده است. امروزه به ندرت کسی برنامه‌ریزی دولتی را می‌پسندد و لاقل در آمریکا، تضاد طبقاتی و اقتصادی، نه تنها رشد نکرده، بلکه کاهش یافته است. بازار آزاد از نظر عملی و در افکار عمومی پیروز شده؛ «هایک» – برنده جایزه نوبل – معتقد است که میلیاردرها می‌توانند قهرمانان مردم باشند و حتی در رقابت‌های انتخاباتی برای رسیدن به مقام ریاست جمهوری شرکت کنند.

با این حال، دولت به نحوی شگفت‌انگیز، توسعه یافته است. در سال

۱۹۴۷، اولین سال کامل زمان صلح بعد از نوشتن کتاب، «هایک»؛ هزینه‌های دولتی (فدرال، ایالتی و محلی) ۲۱ درصد از تولید ناخالص داخلی بود. در سال ۱۹۹۹، این هزینه‌ها ۳۱ درصد بودند. با در نظر گرفتن رشد ساماندهی به کشور از طریق وضع مقررات و آیین‌نامه‌ها که در این آمارها منظور نشده، به طور کلی، دولت بیش از ۵۰ درصد سریعتر از اقتصاد رشد کرده و اکنون بیش از یک سوم منابع اقتصادی آمریکا را مطالبه می‌کند. دولت فدرال، مالک یک سوم از زمینهای بزرگ آمریکاست، ۴۰ درصد هزینه مواظبت‌های پزشکی را می‌پردازد، تقریباً ۵۰ درصد از پس اندازهای بازنیستگی اشخاص را پرداخت می‌کند و بسیاری از صنایع عمده را اداره می‌نماید. حکومتهای ایالتی، توزیع و فروش اتومبیل، نوشابه‌های الکلی، بیمه و سایر کالاهای خدمات مهم را به شدت کنترل می‌کنند.

البته، این تمام ماجرا نیست. حتی هنگامی که دولت از همه جوانب در حال رشد بود، بسیاری از سیاستها و طرحها، شامل حمل و نقل، انرژی و مالیه،

ورؤسای دانشگاهها، اکنون به طور عادی کارهایی را تحت نفوذ و تأثیر قوانین دولتی یا قواعد ناشی از رویه دادگاهها، انجام می‌دهند. که بر طبق تعریف حرفه‌ای خودشان موظف به انجام آن نیستند.

تصور می‌شود که این قوانین و قواعد، به پیشبرد هدف مهمتری، چون حمایت از مصرف کننده یا بهبود کیفیت محیط زیست، کمک می‌کنند، اما برخی نیز با این ادعا غالباً با بی‌اعتنایی واستهزا برخورد می‌کنند.

افزون بر این، شکاف میان سیاست عمومی و رفتار خصوصی شهروندان در حال گسترش است. «تأمین اجتماعی» (Social Security) شاخص‌ترین نمونه است. هنگامی که این برنامه در دهه ۱۹۳۰، به اجرا در آمد، بسیاری از آمریکایی‌های میانه حال-اگر نگوییم هیچ-بندرت فرستهای قابل استفاده‌ای برای پس انداز شخصی و سرمایه‌گذاری در اختیار داشتند. امروز، اکثر آمریکایی‌ها، سهامدارند و بهای یک بلیط مسابقه بسکتبال حرفه‌ای، شمارا وارد یک شرکت سرمایه‌گذاری یا صندوق تعاونی می‌کند که

کمک‌هزینه‌های کشاورزی، کنترل شدید خرید و فروش دارو، اجرای شیوه‌های مردم‌پسند و محدودیتهای تجاری بیشمار را اصلاح یا لغو می‌کرد. همه اینها به همان اندازه اهمیت دارد که ما از خیلی از خطرروزیهای مضر مرسوم در سایر دموکراسیها، مانند ملی کردن مواظبهای پزشکی و محدود نمودن تغییر ساخت تولیدات صنعتی و «کوچک کردن اندازه آنها»، پرهیز کرده‌ایم. دولت آمریکا در مقایسه با دیگر اقتصادهای غربی، هنوز کوچک است و دیگر اقتصادها کمتر از اقتصاد ما شکوفا و پویا هستند.

با این وجود، ما خود را بایک دولت فعال مواجه می‌یابیم که نقشی بزرگ‌تر و مستقیمتر از گذشته تاکنون در زندگی‌مان ایفامی کند. هر آمریکایی که مالیات می‌دهد، مالک املاک و یا مستخدم نوعی مؤسسه بزرگ یا کوچک است، اکنون بایک یا چند کارگزار دولتی که دستورات و مقررات آنها تحت ضمانت اجرایی پلیس است، در تماس مداوم است. رؤسای تجارت‌خانه‌ها، مدیران کارخانجات، مدیران ادارات، کارگزاران مستغلات، پزشکان، حسابداران،

است: همان طور که رشد بازارهای خصوصی، فراوانی کالاها و فن آوری، دلایل رسمی برای بسیاری از برنامه های دولتی را می فرساید، آیا ممکن نیست که آنها نیروهای سیاسی عملی رانیز که همان برنامه ها را حفظ و حمایت می کنند،

بررساید؟
دلایل متعددی وجود دارد که فکر کنیم قضیه ممکن است همین طور باشد. جهانی شدن - افزایش تحرک سرمایه، کالا و خدمات در سرتاسر مرزهای سیاسی - قدرت مؤثر یکاییک دولتها را برای وضع مالیات و تنظیم بازار ضعیف کرده است؛ سریعتر شدن آهنگ تغییر فن آوری می تواند دولتهای توسعه نیافته را در فضایی تاریک باقی بگذارد.

از دهه ۱۹۷۰، دولت فرانل بیهوده می کوشیده تا صنعت کامپیوتر را تحت نظم درآورد؛ و اگرچه این دولت ممکن است کارخانه ای مانند «مايكروسافت» (Microsoft) را بdest آورد، اما هیچ امیدی به کنترل تمام این صنعت - آن طور که وسائل حمل و نقل و خطوط آهن را در قرن پیش کنترل نمود - ندارد. رشد یکنواخت

به نحوی عالی اداره می شود. با این وجود، «تأمین اجتماعی» بخش عمده ای از درآمدهای ما و تعهد به بازپرداختی نسبتاً ناچیز به اغلب کارگران کنونی را می پوشاند.

۴

برای این که بدانیم چرا برنامه های دولتی تامدتها بعد از آن که متروک یا از نظر عقلی بی اعتبار شدند، کماکان باقی می مانند، یک دلیل مورد قبول عموم وجود دارد و آن نظریه گروههای ذینفوذ است: گروههای به خوبی سازمان یافته با منافع سرشار در یک طرح بزرگ (مانند یک صنعت یا حرفه یا گروه تفریحی که کمک هزینه دریافت می کنند) به طور مداوم از گروههای پراکنده با سرمایه های کوچک فردی، مانند مالیات دهندگان که در تأمین هر پنس این کمک هزینه، یک به یک مشارکت دارند، با زرنگی پیشی می گیرد. این، نظریه ای قوی است با ریشه معتبر آکادمیک که اخیراً در مبارزات انتخاباتی با نشاط ریاست جمهوری سناتور «جان مک کین» (Sen.John McCain)، نیروی حرکت دوباره ای یافت. اما پرسش حساس این

۲۱۰

همچنین، اثرات سیاسی شدن تخصص را تصور کنید، همان طور که «آدام اسمیت» در فصل اول کتابش «ثروت ملل» تأکید می کند، هم علت و هم نتیجه پیشرفت اقتصادی است. در جامعه ای به پیشرفتگی و پیچیدگی جامعه ما، اکثر ما، هر قدر هم که درباره یک جای ما، مقام خاص از جهان پنهان و بزرگ مطلع و آگاه باشیم. درباره بقیه آن، اطلاعی ناچیز داریم. ما ممکن است درباره حقوق ورشکستگی، یا تعمیر اتومبیل، یا طراحی و تزیین داخلی ساختمان، اطلاعات بسیار زیادی داشته باشیم، اما ممکن است درباره غذاهای تهیه شده به وسیله مهندسی علوم زیستی؛ گرم شدن جهان، یا مدیریت بیمه تندروستی، اطلاعاتی اندک باشد.

از همه مهمتر، فن آوری بهتر و بازارهای کارآمدتر، چیزهایی هستند که دولتها سعی می کنند تا از آنها به نحو احسن استفاده کنند. همچنین اقتصاددانانی مانند «گری بکر» (Gary Becker) و «کیسی مولیگن» (Casey Mulligan) در تحقیق اخیرشان معتقدند که عامل کلیدی در رشد دولت در دوره بعد از جنگ جهانی دوم،

فرصتهایی که برای استفاده بازار به وجود آمده، شکافی را که بین دولت و بخش خصوصی در حال ایجاد است، افزایش می دهد. به نظر می رسد که این عاملی مهم در فرسایش پشتیبانی سیاسی برای ساماندهی وضعیت انرژی و خطوط هوایی بوده است و نیز به نظر می رسد امروز جنبشی برای اصلاح «تامین اجتماعی» در حرکت باشد.

با این وجود، روی دیگر سکه هم وجود دارد. دولتها، نه با طرفداری و تمرکز، بلکه با به هم پیوستن نیروهایشان، ممکن است در مقابل جهانی شدن واکنش نشان دهند. تلاشهای اتحادیه اروپا برای هماهنگ ساختن مالیات بندی و خرج آن در میان ملل اروپایی، «قراردادهای جنبی» (Side-agreements) درباره موافقین زیست محیطی و کارگری که پیمانهای تجاری مانند «نفتا» را همراهی می کند و پیشنهاد قانونگذاری ایالات متحده برای قدرت دادن به آن، جهت مالیات بندی بر فروش اینترنت، همگی نمونه هایی از تشکیل کارتل های سیاستگذاری به وسیله دولتها برای حفظ قدرتشان است.

وسیله EPA، دادگاهها و گروهی از متخصصان زیست محیطی نوشته شده است. بنابراین نقش کنگره در این زمینه محدود شده است.

در سالهای دخالت دولت، این

پویایی، بسیار پیشرفته تر بود. امروز، EPA این اختیار را یافته که قوانینی را تدوین کرده و به مورد اجرا بگذارد که میلیاردها دلار هزینه در بردارد. صرفآ برای نشان دادن این که قدری - حتی نسبتاً ناچیز - از نظر تامین سلامتی، مفید خواهد بود. معیار جدید دولت برای لایه اوزن که اکنون در دست بررسی و تصمیم گیری است، اگر کاملاً به مورد اجرا گذاشته شود، حدود ۱۰۰ میلیارد دلار در سال هزینه دارد. در مقابل، میزان سلامتی عمومی را در حدود صفر تامین می کند.

● آزانسها به طور روزافزون با هدایت غیررسمی و مذاکرات رو در رو با صاحبان امتیاز یا انتقال گیرندگان و کنترل شوندگان اداره می شوند. رویه ای که اخیراً OSHA «ایمنی شغلی و حرفة ای و مدیریت تندرنستی» کوشید مقررات محل کارش را - به منازلی که مبادلات و پرداختهای خود را

افزایش کارآبی مالیات بندی بوده، که اجازه توزیع مجدد سودهای بالاتر را به بهره وران خاصی و با هزینه کمتر برای مالیات دهنده‌گان می دهد.

۴

در واقع، دلیل موجهی برای نگرانی وجود دارد، به این دلیل که دولت، در حال سلطه بر فنون مربوط به کارآبی و شکوفایی ذاتی «اقتصاد جدید» است. افزون براین، این مشکل، ابعاد قانونی به خود گرفته، زیرا قوه مجریه که «قانون اساسی» وظایف آن را تا حد زیادی بدون تعریف باقی می گذارد، برای نوآوری و ابداع، با همه ناکارآمدیهای ساختاری اش - مانند دو مجلسی بودن و تصمیم گیری به وسیله کمیته و رأی گیری - بسیار آزادتر از قوه مقننه است.

خلاصه ای چند از آنچه می توان دولت اجرایی جدید نامید، اینها هستند:

- از مدت‌ها پیش، یعنی از اوایل دهه ۱۹۸۰، به وسیله «آر. شپ ملنیک» (R.Shep Melnick) اثبات شد که «قانون هوای پاک» (Clean Air Act)، یکی از پیچیده‌ترین قوانین فدرال‌ما، اصولاً به

۲۱۲

آموزش وپرورش» که به موجب این قانون تهیه شده، نمی‌باید و اگر شما از مسئولان این وزارتخانه بپرسید که چنین سیاستی در عمل وجود دارد یا نه، آنها به شما خواهند گفت که این، چیزی جزیک شایعه پوج و بی اساس نیست و آنها واقعاً می‌خواهند که همکارانی مفید برای مدیران ورزش کشور باشند. به همین نحو، مدیران اجرایی تجارتخانه‌ها که برای ادغام یک شرکت یا معامله‌ای عمدۀ، نیاز به تصویب «کمیسیون ارتباطات فدرال» FCC یا «هیئت سرپرستی حمل و نقل زمینی» Surface Transportation Board) دارند، می‌دانند که با یک لیست پرهزینه که موظف به اجرای آن هستند، مواجه خواهند شد که با ارزش اقتصادی آن معامله، هیچ یا کمترین ارتباطی ندارد؛ اما آنها باید آن را به عنوان شرایط تصویب، «داوطلبانه» پذیرند.

● **قوه مجریه، در حال آموختن روش مالیات‌بندی و خرج کردن یکجانبه است.**

برنامه خدمات جهانی FCC که چند سال پیش به موجب مقررات مصوب از طرف قوه مجریه به وجود آمد، اکنون از مالیات بر خدمات تلفنی راه دور، سالانه درآمدهای

از راه دور انجام می‌دهند اعمال کند و تبلیغات کمی روی آن صورت گرفت. یکی از فون به خوبی پیشرفته، ایجاد معیاری است که عموماً نشدنی است (مانند قواعد EPA برای حفظ لایه اوزن که بدیهی است هرگز آن طور که نوشته شده به مورد اجرا گذارده نخواهد شد)؛ بدین وسیله، کارخانجات و اهالی محل را مجبور می‌کنند که در صدقچشم‌پوشی از حقوق خود برآیند. از میان اینها و سایر وسائل «سامان بخششی معنوی» (Virtual Regulation)، قواعدي که منشاء آنها نامعلوم است - و فقط برای آنها بی که مستقیماً از آن بهره می‌برند، معلوم است - در مقررات رسمی و منتشر شده اهمیت می‌باید. مدیران ورزش دانشکده می‌دانند که آنها هدفشان باید این باشد که در همه رشته‌های ورزشی به طور مساوی هزینه کنند و در ورزش‌های مردان و زنان به یک اندازه مشارکت نمایند و برای انجام این کار، در صورت لزوم، بعضی از رشته‌های ورزشی مردان را الغو کنند، اما شما این سیاست را در «بخش نهم قانون اصلاحی آموزش و پرورش»، ۱۹۷۲ یا در آیین نامه‌های وزارت

تولیدکنندگان سیگار و تفنگ، دعوای دولت فدرال برای تنباکو و دعوای طراحی شده اش برای تفنگ، دعوای «رُد آیلند» (Rhode Island) علیه تولیدکنندگان رنگهای ساخته شده از سرب [رنگهای سربی]، از نمونه های پیشرفته این مرحله است.

به عنوان یک موضوع حقوقی، این موارد چندان وجهه ای ندارد. دولت پیش از این از مالیاتهای تنباکو بیشتر تحصیل درآمد می کرد تا از پرداخت مخارج پزشکی ناشی از زیانهای اعتیاد به سیگار. «آندرهوک کومو» (Andrew Cuomo) وزیر مسکن و توسعه شهری (Secretary of Housing and Urban Development) در تهدید دعوای تفنگ، این مطلب را روشن ساخت که وظیفه واقعی اش دفاع قانونی نیست، بلکه وظیفه اش این است که تولیدکنندگان موافقت کنند که در یک میلیارد دلار مخارج سالیانه طرح تأمین مسکن مشارکت کنند. آسیب رسانی این موارد به روند دموکراتیک، هم به وسیله «رابرت بورک» (Robert Bork) محافظه کار و هم به وسیله «رابرت ریک»

بیش از ۵ میلیارد دلار بدست می آورد. این درآمد صرف خرید و نگهداری کامپیوتر مدارس و کتابخانه ها و سایر طرحها می شود. خود این کمیسیون، نرخ مالیات را معین می کند. (فعلًا ۹,۵ درصد و دوبرابر مالیات «قانونی» برای همان خدمت است) و برای این که درآمدها را منطبق با مخارجش سازد، هر سه ماه یک بار آن را تعدیل می سازد.

● آخرین نوآوری در مالیات‌بندی قوه مجریه که ایالتها در آن پیشقدم شدند، «دعوای خودداری از پرداخت دیون» است که در آن، دولت گروهی از شهروندان را انتخاب می کند که باید بخشی از مخارج دولت را، تحت این عنوان که به جامعه بدھکار هستند و یا نسبت به جامعه مسئول هستند. بپذیرند. این دعواوی که با اجیر کردن و کلای خصوصی که به خاطر درصدی از عواید حاصله کار می کنند، تأمین مالی می شود، نه تنها خواستار پرداخت برای برنامه ها و طرحهای دولت است، بلکه خواستار تغییر در مشاغل تجاری بخش خصوصی هم هست («مقررات غیر رسمی» تر). دعوای دولت ایالتی علیه

است؛ کنوانسیونی که بسیاری از کشورها آن را تصویب کرده‌اند، اما ایالات متحده تصویب نکرده است. دقیقاً برای این که در صورت تصویب، اختیارات سنا را در عقد پیمان به خطر می‌انداخت! یا به عبارت دیگر، وجه المصالحه قرار می‌داد! استفاده از یک پیمان تصویب نشده به عنوان بنایی قانونی برای موافقت با یک پیمان رد شده، گامی زیرکانه به جلو برای پذیرش نظریه جدید «حقوق بین‌الملل عرفی» (Customary International law) است که اکنون مبنایی در حقوق جراید و در سازمان ملل است، دولتها و شهروندان بر طبق آن، وظیفه قانونی دارند که از رویه‌های بین‌المللی رایج - صرفنظر از آنچه نهادهای سیاسی‌شان تصمیم گرفته باشند پیروی کنند.

● مشکل دیگری به وسیله «پروتکل کیوتو» به وجود آمده است. این توافق، محدودیتهای شدیدی را بر صدور گازهای گلخانه‌ای - که دولت کلینتون مورد مذاکره قرارداده، اما گفته است که آن را در شکل کنونی به سنا تسلیم نخواهد کرد - وضع و تحمیل می‌کند. تلاش‌های این دولت

(Robert Reich) با این وجود، دعاوی ایالتی تنبکو که به کلی دو حزبی بودند، یک موفقیت مالی عظیم بود.

● رشد حقوق بین‌الملل و سازمانهای بین‌المللی، باز هم راههای بیشتر و وسیعتری را برای وضع مصوبات و آئین‌نامه‌های بدون مانع از سوی قوه مجریه باز می‌گذارد. پاییز گذشته، به دنبال رد «پیمان جامع منع آزمایش‌های هسته‌ای» (Comprehensive Test Ban Treaty) به وسیله سنا، مقامات قوه مجریه گفتند که در هر حال، ایالات متحده، پای این پیمان خواهد ایستاد. (یعنی، به خودداری از آزمایش سلاحهای هسته‌ای ادامه خواهد داد). این، از امتیازات ویژه رییس جمهور به عنوان فرمانده کل قوا به حساب می‌آید. اما

مقامات مسئول، از این فراتر رفته، اظهار می‌کنند که علی‌رغم اقدام سنا، ما «قانوناً ملزم» به پیروی از این پیمان هستیم.

منشاء این الزام، ادعای پیمان دیگری است، «کنوانسیون وین» که بر پیمانهایی که مورد مذاکره قرار گرفته، ولی هنوز به تصویب نرسیده‌اند، به طور موقت حاکم

برای شروع به اجرای این پروتکل با وضع تصویب‌نامه و آیین‌نامه و تلاش‌های کنگره برای جلوگیری از اجرای آن تا اقدام سنا، مشکل اساسی‌تری را در پرده ابهام قرارداده است. اگر این پروتکل یا چیزی شبیه به آن، تصویب شود، ایالات متحده مجبور به هزینه‌های زیست محیطی، تحت نظارت مستمریک یا چند سازمان بین‌المللی، خواهد بود. موافقت، احتمالاً منوط به قانونگذاری داخلی و رویه‌های اداری ما خواهد بود. یعنی، به صورتی که در قانون اساسی، آمده است. اما باز دیگر قوه مجریه در تهیه و تنظیم و تکمیل سیاست مربوط و قراردادن کنگره در مقابل عمل سیاسی انجام شده، ابتکار عمل خواهد داشت.

۵

ثانیاً، این تفويض وظایف قانونگذاری-در عمل- شامل نه فقط وظیفه رسمی تصمیم‌گیری است، بلکه وظایف سیاسی نمایندگی، مشاوره و بررسی و ایجاد ائتلاف رانیز شامل است. هر یک از سازمانهای مشمول، دارای انگیزه‌های قوی برای محاسبه امور و حل و فصل آنها، حفظ اختلافات و دعاوی در بیرون از دادگاه و ارایه یک جبهه متحد در برابر کنگره، در موقعی که تصویب یک قانون به نحوی

در نظریه، کنگره می‌تواند هر یا تمام پیشامدهای شرح داده شده را مورد تجدید نظر قرار دهد یا لغو کند، خواه با وضع قانون یا با اعمال اختیاری که در امور مالی دارد. دستگاههای وابسته به قوه مجریه، همواره تحت شرایط و قیود قانون کم و بیش عمل می‌کنند و کنگره به طور مداوم مشغول

رشد دولت اجرایی از مزایای خاص سیاسی- و بنابراین وظایف نمایندگی دموکراتیک- هم رئیس جمهور «و» هم کنگره می‌کاهد.

با این حال، این اثرات در قوه مقننه بیشتر وجود داشت. در سال ۱۹۹۶، کنگره در کوششی برای تثبیت مجدد اقتدارش بر قانونگذاری قوه مجریه، «قانون بررسی پارلمانی» (Congressional Review Act) را گذراند و روش‌های خاصی را برای عدم تصویب قانونی اعمال معین سازمانها پیش‌بینی و مقرر نمود. این قانون به عنوان یک پیروزی بر «کپیتل هیل» (Capitol Hill) تلقی شد و جدایی حزبی شدیدی بین کنگره و پرزیدنت کلینتون افکند. در سالهایی که از تصویب این قانون می‌گذرد، قوه مجریه بیش از هزاران تصویب‌نامه یا آیین‌نامه صادر کرده است. جمعاً هشت مصوبه نامطلوب و خطابه مورداً جراحته شده، هیچ‌کدام از آنها از نظر هیچیک از دو مجلس نگذشته است.

ما همه می‌دانیم که ساختار قانون اساسی ما نیاز به پاره‌ای تغییرات در روابط بین سه قوه دارد تا برپا و پایدار بماند؛ اما

مطلوب صورت می‌گیرد، می‌باشد.

ثالثاً، برنامه‌های قوه مجریه، مشمول همان فشارهایی نیست که معمولاً برنامه‌ها و طرحهای قوه مقننه برای مصالحة و تعديل با آن رویه رو می‌شوند. هر سازمان، قادر است که اهداف خود را که فقط به تباین منافع در داخل ائتلاف محدود می‌شود دنبال کند، نه با منافع بزرگ و متابینتر آنها بی که در بیرون از ائتلاف هستند. در این روش، سازوکارهای دولت، بیشتر رویه جلو می‌رود تا این که تحت کنترل قوه مقننه در آید. آنچه که «تامس سوول» (Thomas Sowell) «در جستجوی عدالت جهانی» (The Quest for Cosmic Justice) این اندیشه است که هر اصلاح اجتماعی قابل تصوری، صرفنظر از هزینه آن، باید دنبال شود. بدین ترتیب، فشار سیاسی برای اجرای طرحها و کار سازمانها بیش از پیش تداوم یابد.

این پویایی با رقابت سیاسی مرسوم بین کنگره و رئیس جمهور تقاضت دارد، که در آن مزیت نوسانات میان یکی (مانند عصر واترگیت) و دیگری (مانند دوره اول ریاست جمهوری رونالد ریگان) وجود دارد.

آن، درست همان چیزی است که با شکلی که دولتمان یعنی قوه مجریه به خود می گیرد، در معرض تهدید قرار دارد. یک مشترک ملی پیوند دادند. این بینش، به وسیله «فرانکلین روزولت»، که مشکل بزرگی در پیش داشت و برای آزمودن هر وسیله‌ای نیز جهت تثبیت آن از حمایت مردمی برخوردار بود، ادامه یافت. اما بخش عمده دولت، امروز هیچ درونمایه یا نظریه‌ای ندارد، بلکه فقط عزم و نیروی حرکت دارد.

۶

بعد از آن چه باید کرد؟ یک راه حل مهم را می‌توان در اصل رقابت یافت. در هر حالت از طیف سیاسی، آمریکایی‌ها، فرد باور، طرفدار انتخاب آزاد و ضد انحصار طلبی هستند؛ آنها طرفدار آزادی عمل وسیع برای رجحان فردی هستند و می‌دانند که رقابت- حتی اگر رقابتی شدید و مهارش دشوار باشد- نه تنها انتخاب از جهت تقاضا را تشویق و ترویج می‌کند، بلکه کیفیت انتظام و درستی و بی‌نقصی را از طریق عرضه، کنترل می‌نماید. آن احساسات قوی و بادوام، نخستین سنگ

آن، درست همان چیزی است که با شکلی که دولتمان یعنی قوه مجریه به خود دسته از پیامدهای بالقوه جدی- حتی در کشوری به ثروتمندی کشور ما- اقتصادی است. بخش اجرایی دولت که هیچ کنترل و ممانعتی را در برابر خود نمی‌بیند، مایل است بی سرو صدا سازش و سوء استفاده نماید که هزینه‌های فزاینده آن، تنها زمانی آشکار می‌شود که یک ضربه سخت خارجی، تمام بازی را به پایانی مصیبت آمیز برساند. آن درس، شکست کامل سیاست پس انداز و وام ایالات متحده در دهه ۱۹۸۰ است.

فوری ترین پیامد، سرخوردگی عمومی از دولت و سیاست است. ماهمه تا میزان معینی از بلندپروازیها و گزاره گوییهای سیاستمدارانمان لذت می‌بریم؛ اما این، بسیار نادرست است که سیاست عمومی و سیاست بخش خصوصی، آن طور که امروز در ایالات متحده عمل می‌کنند، از هم دور باشند.

عصر آمریکا به عنوان یک کشور بزرگ با «تئوودور روزولت» و «ودرو ویلسن» شروع شد. آنها هریک با راه مستقیم و صریح مربوط

بنای اصلاح آموزش و رفاه است که مبتنی بر انحصار زدایی خدمات دولتی و دادن حیات دوباره به بنیادهای گوناگون جامعه است. رقابت، همچنین در نبرد بر سر معیارها و بنیادهای فرهنگی با کمال قدرت در جریان است؛ نبردهایی که ناشی از فراوانی نشریات، موزه‌ها، مؤسسات تحقیقاتی و جوامع دانشگاهی، هنری و حرفه‌ای جدید است.

رقابت، همچنین باید اصل نیروبخش کسانی باشد که خود را وقف محدود نمودن وظایف دولت خواهند نمود. رقابت سیاسی (پیش‌بینی کمک) (auxiliary precaution) مدیسن (Madison) بود، که در ورای موانع نامحدود و محدودیتهای موجود در قانون اساسی، برای رشد و توسعه دولت ایستادگی می‌کرد. شکل‌های رقابتی که «مدیسن» در نظر داشت، کم اثرتر شده‌اند. «جامعه گسترشده شده» او که شامل منافع گوناگون منطقه‌ای بود، دیگر وجود ندارد، اما سایر اشکال رشد کرده‌اند و هنگامی که به این راهبرد استراتژیک اساسی تمسک شود می‌توان همان نحو از آنها استفاده نمود. چیزی که قبل‌بسیاری سیاستهای

داخلی را محدود یا اصلاح نموده، رشد بازارهای بین‌المللی و بین‌المللی است. فقط از مقامات «وزارت غذا و دارو» (Food and Drug Administration) بپرسید چه کسانی کوشش می‌کنند تا آمریکایی‌ها را از استفاده از اینترنت به منظور یادگیری درباره داروهای خارجی باز دارند. به جهانی شدن باید اجازه داده شود تا بدون قید و بند برنامه‌های دیپلماتیک برای «عقلایی کردن» سیاستهای گوناگون ملی، به کارش ادامه دهد. طرحهای آزادسازی تجاری، خود نیاز به این دارند که محاطه‌انه به عمل درآیند. تحقیق بعدی به وسیله «جدیش باغواتی» (Jadish Bhagwati) اقتصاددان و همکارانش پیشنهاد می‌کند که رشد بازارهای جهانی در حال ایجاد ائتلاف سیاسی مؤثری برای تجارت آزادتر در میان ملل است. بدان وسیله نیاز به آزاد کردن پیمانهای متقابل، مانند «نفتا» و «سازمان تجارت جهانی» (NAFTA and WTO) را کاهش می‌دهد. برای مثال، اقدامات اخیر برای برداشتن موانع تجارت و سرمایه‌گذاری در شیلی و جایی دیگر در

آمریکای لاتین، در کره جنوبی و آسیا و حتی در چین، براساس منافع ملی یکجانبه، انجام گرفته، نه به عنوان بخشی از توافقهای بین المللی. همه اینها، دلایلی است برای مقاومت در برابر توافقهای جدید که بازگردان تجارت را به انتخاب دموکراتیک در یکایک جوامع مشروط می‌کند.

در داخل ایالات متحده، احیای مجدد نظریه‌های فدرالیستی در دادگاهها، می‌تواند راه را برای یک رقابت «مدیسنی» (Madisonian) باز کند. در این جارمز کار، درک این موضوع است که هدف فدرالیسم جدید فقط اختیار دادن به ایالت نیست. که از پیش منشاء بعضی از شاخصترین سیاستها بوده است. بلکه مشاهده این است که سیاست عمومی (دولتی) تحت شرایط رقابت سنگینتر اعمال می‌شود.

تنها بخش قوانین سامان بخش ایالات متحده، قانون شرکتهاست و این، همان طور که «رابرتارومانو» (Roberta Romano) استاد دانشکده حقوق «ییل» نشان داده، تا حد زیادی به خاطر این است که شرکتها در انتخاب شرایط ثبت خود آزادند. اصل «رومانو» در عملی بودنش،

۷

اصلاحاتی نظیر اینها، مستلزم نوآوری در بیان مطالب و رهبری سیاسی، مخصوصاً در سطح ریاست جمهوری است. زبان آوری می‌تواند ابزاری قوی برای دولت محدود باشد، همان طور که «رونالد ریگان» با استفاده ماهرانه اش از بیان، از نحوه ارایه کاهش مالیات برای پیشبرد یک دولت کوچکتر (آن طور که او برای «کاهش بودجه دولتی بیان کرده») و همچنین اقتصاد قویتر دفاع نمود. استراتژی «ریگان» که اعتباری

تقریباً اسطوره‌ای به دست آورد، در عصر بسیار سعادتمندتر امروزی هم وجهه سیاسی اش را حفظ کرده، کماکان به وسیله جمهوریخواهان به کارگرفته می‌شود. در هر برره‌ای نیازمند روش‌های جدید سخنوری و رهیافت‌های دقیق‌تر و استوارتری برای اصلاح دولت می‌شویم.

بازارها، انتخاب و فدرالیزم رقابتی می‌توانند ابزار را فراهم آورند. اما مسئله دولت اجرایی نامحدود نیز مستلزم این است که رئیس‌ای جمهور، از لحاظ قانون اساسی شخصیتی قویتر و مطمئن‌تر از خود نشان دهد. ریس‌جمهور علاوه بر سایر چیزها، یکی از سه قوه هم‌رتبه دولت فدرال است. او به اندازه دیوان عالی فدرال، شایستگی و اختیار دارد که در برابر موادی که با قانون اساسی همنو او یا متباین است، موضع بگیرد و زیر دستان خود را به انجام یا عدم انجام آن مواضع ملزم سازد. امروز، نوآوریهای قوه مجریه، مانند آنهایی که اغلب شرح داده شد، در موارد مربوط به قانون اساسی، یا سایر مبانی قانونی، اغلب بدون چالش پیش می‌رود و هنگامی که مورد چالش قرار می‌گیرند، وکلای سازمان ذیربیط قوه مجریه

متقابل‌ا، تمام منابعی که برای دادخواهی و سازش مورد به مورد در اختیارشان قرار دارد از آنها دفاع می‌کنند. ریس‌جمهور می‌تواند با دستور دادن به مقامات اجرایی-مبنی بر اینکه قوانین وضع شده را که وی مغایر با قانون اساسی می‌داند به مورد اجرا نگذارند و قوانین مهم‌یا دوپلورا (مانند قوانینی که براساس آنها برنامه مالیاتی FCC و «میعارهای کیفی هوایی» مبتنی شده‌اند) تفسیر نکنند، به طرقی EPA که بر مسؤولیتهای کنگره دست اندازی کند-شروع به معکوس نمودن این روند نماید.

چنین گامهایی در میان بسیاری از حقوق‌دانان دانشگاهی و حرفه‌ای مانند وکلا و قضات، در میان مقامات قوه مجریه که همواره مستافقند کنگره را از سر راه خود دور کنند و همچنین در خود کنگره که بسیار بحث‌انگیز خواهد بود، برداشته شده است. این مباحثات، اگر با احتیاط و دقت انتخاب شوند و در راهی اساسی پیش بروند، نیروبخش و بانتیجه خواهند بود.

اما آن نیز کاملاً درست نیست.

اعتراف می‌کنم که آمریکایی‌ها مردمی دوستدار خوشگذرانی اند و دارای منابعی سرشار برای خشنود ساختن و راضی کردن دیگران . اما ما هنوز شکاک، متکی به خود و در زمانهایی به شدت فردباور، از لحاظ اخلاقی جدی و گاهی نیز بسیار اخلاقی و با حس میهنپرستی قوی و وابسته به یک «شیوه زندگی» تابه یک دولت هستیم. این اوصاف استثنایی و پایدار از سرشت آمریکایی است که سرچشممه‌های آزادی و شکوفایی اقتصادی هستند و ما امروز در حال بهره‌مندی از آن هستیم.

تذکر داده‌ام که، علی‌رغم رشد دولت، آمریکایی‌ها به رعایای «هایک» تبدیل نشده‌اند. اما بعضی از منتقدان اجتماعی اعتقاد دارند، ما به چیزی تقریباً به همان بدی در آمده‌ایم؛ به صورت مردمی که در یک گذرگاه مشهور و تاریک در «دموکراسی آمریکا»ی «الکسی دوتوكویل» تصویر شده‌اند، در یک سطح فن‌آوری بالا، در «دنیای باشکوه جدید» اینها مردمی هستند که - همان طور که توکویل بیان کرده - کودکانه، در خود فرورفته، و از نظر سیاسی بی‌حس شده ، به وسیله «لذات کوچک و مبتدل» تحت اداره دولتی که «با خرسندی برای خوشبختی آنها کار می‌کند، اما می‌خواهد که تنها عامل و داور یا حکم آن باشد» قرار دارند.

۲۲۲



پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پرتال جامع علوم انسانی